



# EL TRADICIONALISTA

SORTIDA ELS DISSAPTES

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Gerona . . . . .	1'50 pessetas trimestre
Fora . . . . .	2 " "
Extranger . . . . .	2'50 " "
Pago per adelantat	

Any II

Gerona 4 de Juny de 1904.

Núm. 62

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

Carrer de la Força, 8, baixos

Tota la correspondencia al Director

## Secció Religiosa

### SANTS DE LA SETMANA

- Dia 4. Dissape. S. Francisco Caracciolo f. y Sta. Saturnina, v. y m.  
Dia 5. Diumenge. S. Bonifaci b. S. Dorotheo.  
Dia 6. Dilluns. Sta. Càndida, vda. y sant Norbert b. y f.  
Dia 7. Dimarts. Santa Sibina, S. Pau b.  
Dia 8. Dimecres. Sts. Germà, Just, Pau l. y Scisi; mrs. se v. a Girona, S. Salustià.  
Dia 9. Dijous. Sts. Prim y Felicià mrs. y Sta. Pelàgia, v. y m.  
Dia 10. Divendres. Lo SACRAT COR DE JESÚS, Santa Margarida, regina.

### Església Catedral Basílica

Dijous, dia 9. A las sis de la tarde professó d' octava, per la plàsseta de la porta dels Apòstols, ab assistència del Exm. Ajuntament.

### Església de S. Feliu

Dia 5. Festa del Corpus. A les 10 del matí solemne ofici, y à les 6 de la tarde, professó.

### Església del Mercadal

Dia 6. Festa del Corpus. Lo mateix que 'l dia abans a S. Feliu.

### Església del Sagrat Cor

Continua la novena al St. Cor, ab sermó que á las 6 del matí està a càrrec del P. Torres, y á las 8, del P. Aguilera.

Dia 10. Festa del S. Cor. Al matí, á las 6 y á les 8, comunió general. A dos quarts d' onze solemne ofici, quedant exposat el Sm. Sagrat fins al terminar la funció de la tarda, que començarà á las 6, amb sermó del P. Anton Viladevall, S. J., professó per dintre 'l Temple y benedicció.

Dia 11. Continuació del mes del S. Cor, á les 6 y á les 8 del matí de cada dia.

### Fillas de S. Joseph

Mes del S. Cor de Jesús. Els dies feiners tindrà lloc á dos quarts de set del matí, y 'ls dies de festa á las nou, durant la missa.



## ¡GUERRA Á LA

## PRENSA LLIBERAL!

Ben aviat se reunirà en Sevilla la «Assamblea de la Bona prempsa». ¡Deu ilumini als assambleïstas perquè encertin en trobar los medis d' aplastar á la prempsa lliberal, causa de totas ias nostres desditzes, aixecant ensems la bona per-

que puga subsanar un poch y millor forsa los estragos fins avuy causats per aquella! ¡Deu ho fassi! Allavors si que s'hauria trovat la pedra filosofal peracomensar la nostre regeneració.

Si volém coneixer lo mal immens que fá la prempsa lliberal tenim que fiscarnos solsament amb la de la flamada. Tenim que fiscarnos amb los diferens subjectes que volent esser bons catòlichs, lleixen y fomentan amb llur suscripció periódichs que no tenen altre ideal que la peseta y que sostenen sempre de truch ó de rebotida principis liberals. Tenim que fiscarnos amb lo corcat de les suas idees, com es molt natural que corcades les tingan haventes vegudes en unas fons tan brutes. Avuy entre gent d' aquesta classe ja s' es establert com principi axiomàtic que totes les ideas mereixen esser respectadas y que cada hu es duenyo de tenir les qui li plau: es á dir, lo principi fonamental del lliberalisme, la llibertat del pensament.

Sí, aquest principi tan absurd en si mateix, porque no hi ha que parlar de donar llibertat á lo que com la rahó es lo primer criteri de veritat y per quin mateix motiu tots pera pensar ens regim amb les mateixas lleys y quant una cosa es evidenta, per exemple un principi axiomàtic, es impossible deixém de veurerla tots de la mateixa manera, originant la diversitat de près en les diferents cuestions, no de pensar ó discorrer de modo different, sino de mirar les coses baig diferents puns de vista, de deixarnos dominar per l'influencia del cor fent enmolar aixis la nostre rahó á les nostres conveniences, de voler tractar cuestions que no ns pertocan perque no les habém estudiades, ni coneixém los principis amb que 's fundan,

etc., etc.; aquest principi que d' atmetrel y aplicarlo en totes ses naturals conseqüencies s'hauria d' abolir tot racionament y discussió, ni seria possible entendrems los uns amb els altres y la veritat á un temps seria mentida també; aquest principi dous, degut tal volta al carácter poch reflexiu y superficial característich de la nostre época, es cl que le prempsa lliberal ha lograt introduir arreu siguiente ben contats d' entre llurs llegidors los que no 'l professan.

No, no 's pot parlar sens caurer en absurdo de llibertat de pensament, digan lo que vullen los lliberals. De lo que s'hauria de parlar es d' ilustrar l' intel·ligència del poble perque discorri llògicament y de tapar la boca als que pregonant la llibertat de pensament no fan mès que corrompre l' intel·ligència y 'l cor y omplenar la societat d' essers criminals: de lo que s'hauria de parlar, amb una paraula, es de fer guerra á la prempsa lliberal y enlairar la sensata, destruir l' error y consolidar la veritat. Quant aixó s' ha lograt, la societat estarà regenerada. ¡Deu ilumini á l' «Assamblea de la Bona Prempsa» ella que s' en encarrega!

APES.

## LA FE Y LA CIENCIA

II.

Al pretenir fer servir a les ciencies naturals com de poderós ariet pera socavar y enderrocar la inexcusabile fortalesa de la divina revelació no ha sigut esfors solzament de nostra época. Aquesta arma s' ha esgrimit desde els primers temps del Cristianisme, per lo tant els incrédules de nostres dies no poden emvanirse de l' originalitat de son procedi-

ment en atacar la Fe, fent servir les ciencies naturals d' element de combat, y com a demonstració de lo que diem, citarem alguns escriptors dels temps antichs, dels primers si- gles de l' Església.

Celso escriu al comensament del sige II una obra titulada «Filaletes» per atacar les veritats revelades en el tressor de les ciencies humanes. A 'l aquest segueix Hermògenes, en el mateix sige II, defensant la eternitat de la materia contra lo que ensenya la Fe de que, la materia de que 's formà 'l món fou creada en el temps. A primers del sige IV Porfirio es val del mateix procediment contra la revelació escrivint quinze llibres, pretenent probar que hi ha contradiccions en la Santa Escriptura, y que aquesta s' oposa a les ciencies naturals. Més, per no cansar a nostres lectors, no 'n nomenarem cap més. Però, á la época moderna és quant les ciencies naturals es presenten més amenassadores contra les veritats revelades. Aumentant l' orgull de 'l home a proporció que 'l seu enteniment ovira nous horitzons amb el progrés de les ciencies naturals, tracta de rompre am mes esfors el jou de la fe, creyentse, vanament, ser una altra ó única divinitat. Axís és que en aquesta ètat moderna es multipliquen espantosamente els atacs a la revelació, servintse 'ls impius de les ciencies naturals. Miquel Cervet en sa obra «Geografia de Tolomeo» nega lo que afirma la Santa Escriptura sobre la fertilitat de la Palestina. Descartes, Lister, Stenon, Bourne y altres desde 'l sige XVI y XVII, es serveixen ja de la Geologia per a combatre la divina Revelació. Buffón, Darwin, Maillet, Straus, suministren amb els seu errors, principalmente sobre l' origen de l' home y de les espècies, armes am que lluitar contra els

principis de la Fe. Fan colla amb aquets escriptors desbaillatats els enciclopèdistes del sige XVIII y molts altres del sige XIX, entre ells, Lecog, Lyell y l' capitost dels incrèduls moderns, el catedràtic de Nova-York, Drápper que am la seva obra «Conflictos entre la Religió y la Ciencia» ha volgut conquerir en aquesta rustrera lluita el lloch d' honor entre 'ls escriptors impius de nostres dies.

Pasada aquesta lleugera revista d' alguns dels principals impugnadors de la Fe en el terren de la Ciencia, ve al pensament el preguntar: ¿quines son les causes d' aquestes aberracions de l' enteniment humà? ¿Com s' explica que casi cada nou descubriment de les ciències naturals es vulgi convertir per molts en nova sageta am la que prenen ferir la invulnerable revelació divina? En nostre humil modo d' entendre aquelles aberracions y aquest anel no provenen d' altra cosa que de lo que indica en l' anterior article, de la injustificada prevenció contra la fe, efecte del desconexement de les matgeries religioses y de la passió o egoisme de molts homes que's creuen científichs.

Y com pot ser mai com en nostres dies hi ha hagut tanta ignorància en matgeries de fe, per axó mai com ara s' han professat y ensenyat per certa mena d' escriptors tants errors al volgut tractar de les relacions de les ciències am les veritats revelades. Per convençerse de lo que diem n' hi ha prou am donar una mirada a molts d' aquells periódichs y revistes que 's diuen científichs, y a tantes obres escrites per autors que sempre gallegen de sabis, y 's veurà clarament la supina ignorància i religiosa que domina en aitals produccions. Es clar, amb aquest desconexement de la Religió s' ha rublert l' atmósfera intel·lectual y moral de nostra època d' un naturalisme tan refinat que fa que aquesta miri am la mes gran prevenció tot lo sobrenatural; y aquesta preocupació junt am la passió, egoisme y mala fe qu' hem dit y que creyem ser el factor principal d' aquest desconcert de les intel·ligencies, son la causa de la aversió y de l' odi contra les veritats revelades, de que 'ns fa gala l' impietat moderna.

CAROLUS.

(Se continuará)

## Catilinarias

Malgrat la denegació feta pel municipi de Barcelona de la subvenció que de temps inmemorial destinava per a atendre als gastos de la professió de Corpus, els catòlichs l' han celebrada enguany, ab més esplendidés si cap que 'ls anteriors, lo qual no ha deixat de ser un trágala pera la gent de gorro frigi.

No hi há mal que per be no vinga y tot radicalisme porta en si el germen d' una reacció consoladora.

Així ho ha demostrat la Barceloniana sensata, formulant una protesta, dignament iniciada pels elements catalanistes dins del mateix municipi y portada á cap en la popular professió.

Y no es la denegació de la canticitat senyalada lo que ha afilit als catòlichs barcelonins, sino l' intenció qu' entranya aquest acte sens precedent, que no es altre que la separació de l' Esglesia y l' Municipi.

Clarament ho manifesta l' eminentíssim Cardenal Casanyas en una hermosa y contundent pastoral, que ha publicat ab tal motiu:

«A Barcelona, á la opulenta Barcelona, no le han de faltar estos mòdicos recursos para glorificar al Rey de los cielos y tierra: lo que aflige, lo que destroza el alma, es el divorcio que se pretende introducir entre la Iglesia y el Municipio: lo que aflige y destroza el alma es la guerra que se hace á Dios, pretendiendo arrancar del corazón del pueblo los sentimientos religiosos.»

Corren notícies las més exageradas de la guerra rus-japonesa.

Mentre els russos asseguren que en la batalla de Kin-Tcheu els japonesos tingueren 12.000 morts, els japonesos diuhent formalment que va caure sobre Port-Arthur un exercit de 100.000 homes.

Echela V. ceros.

Per a l' die dos del present estava anunciat un meeting, en el que havien de prendre part els diputats republicans, Nouges y Pi y Arsuaga, en l' antic monestir de Santas Creus. (Cosas veredes en temps del catòlic Maura!)

La trepa anti-clerical d' Italia y França està que treu foc pels caixals per la protesta de Pio X contra la visita de Loubet als representants dels usurpadors dels Estats Pontificis.

Sens dubte 's creyan els innocents que l' Sant Pare 's resignaria á passar y devorar en silenci aquest nou afront de la França prevaricadora á l' Esglesia, sens fer la més petita protesta.

Aquests liberals tots son aixís. Volen prescindir en tot y per tot de l' Esglesia, volen la seva separació total del Estat; mes quan son suprem Jerarca 'ls hi sienta las costuras, allavors els espaternechs.

Es la protesta dels criminals, devant de la justicia, la dels malvats contra la existència de las penas d' ultra-tomba.

Y arriva á tant el descaro de la gent de triangul que diuhen que a Italia li correspon donar complerta satisfacció a França per la protesta pontifícia.

Així s' explica que l' govern ita-

liá ha admés en la Cambra de diputats la pretensió de discutir aytal osadia sent de notar que 'ls que més alsan el gall, donant lloch á incidents bufo-ridicols, son els companys del ex-ministre Nasi, de quinas irregularitats en el ministeri d' Agricultura tant se n' ha ocupat aquests darrers dies la premsa.

Já fá dies que torném á tenir obertas las Corts.

Que es com si diguéssem comèdia de temporada.

Com la que va representar al Congrés l' altre dia 'l seu primer actor Romero al fer la necrologia y l' panegirich de Isabel II.

Se necessita frescura fer l' elogi d' una dama, pera la que tingué l' any 66 frases las més duras y irrespetuosas, com las escritas en el frontis del edifici de la Aduana, que se li atribueixen:

«Cayó para siempre la raza es-purea de los Borbones!»

Cosas del sistema parlamentari.

CICERO

## CARLINADAS

Per las notícias que 'n tenim, el miting de propaganda carlista organitzat per la Joventut Carlista de Pla de Cabra, y que dintre poch se celebrarà en aqueixa població tindrà molta importància.

Hi parlarán els Srs. Baró d' Álbi, Junyent, Pedreny, Olesa y altres.

Pera el dia 12, habem sigut convocats al miting que ab motiu de la inauguració de la Joventut Carlista, se celebrarà el dia 12 del actual, á Mataró. Arahim la invitació y de cor ens hi adherim.

Espigolayre.

## RUSIA Y JAPÓ

Es diu que 'ls japonesos prengueren á Kin-Tcheu y Nun-chan degut principalment á la seva escuadra que vá fer insostenibles las posicions rusas. Aquestas no consistían en forts com suposen els japonesos, sino qu' eran obras provisionals de terra.

Els xinos continuan prestant tots els serveys possibles als japonesos y els kunguses entran diariament á formar part á las filas del exercit japonés.

Fora d' algunes escaramussas de poca importància els cosachs y japonesos, lo mes interessant es el moviment del exercit rus, de manera que l' avansada del general Kuroptchine es un fet vritat, real-santla dit general al objecte d' atacar per un costat als japonesos, mentres per l' altra ho farà el general Kondratavitch pera aturar al exercit japonés de Feng-hoang-cheng y las tropas que desembarcan á Ta-ku-chan.

Tant gran es l' importància d' aquet mohiment que si tingués bon resultat, trencaría en dos las forças japoneses, estant en perill las comunicacions entre Pi-tse-vo y Kin-Tcheu.

Ab motiu dels mohiments realisats pels japonesos desde el 27 y 28, els cosachs 's veieren precisats á retirarse cap á Saimantsi.

El dia 30 s' empenyá un combat en la estació de Waganfu sofrint moltes perdues els japonesos al intentar copar l' ala dreta dels russos.

Segons telegramas de Londres s' ha confirmat la ocupació de Dalny per las tropas del Japó.

El dia 30 la caballeria cosaca sostingué un combat prop de Wanfanhu. Al principi els russos 's veieren obligats á tornar enrera per els esforços de l' artilleria japonesa, pro ben prompte l' artilleria russa va fer de las seves causant al enemic considerable perduda.

A la nit del 28 els japonesos intentaren altre vegada tencar l' entrada de Port-Arthur ab alguns barcos mercants, pro foren descuberts per els projectors elèctrics de la plassa, y el foc de las baterías va tirar á fons un canyoner y dos casas torpeders japonesos obligant la retirada dels barcos mercants.

## SECCIÓ LITERÀRIA

### ANYORANÇA

*Sine te esse nequeo, et sine  
visitacione tua vivere non  
valeo.*

IMIT. L. IV, C. 3.

Jo 'l veaya de ben apropi,

lo sol de l' Eucaristia;

lo veaya desde l' altar,

desde l' altar de Maria.

Vingueren dies d'hivern

y un nuvolet me'l prenia.

Nuvolet, bon nuvolet.

sens Jesús, jo qué faria?

Oh Jesús, lo bon Jesús,

amor de l'ànima mia!

Veniu, sol solet

de l' Eucaristia;

veniu, sol, solet,

que'm moro de fret.

Fosca com era la nit,

encara més s'enfosquia:

núvol com era mon cel,

de més núvols se cobria.

Jo'm girava al orient:

quan será que'm torne'l dia?

Quan será que'm surti'l sol,

lo sol que pendre solia,

lo dels raigs escalfadors,

lo qui torna l'alegria,

que fa cantar los auccells

y també l' ànima mia?

Veniu, sol, solet

de l' Eucaristia;

veniu, sol, solet,

que'm moro de fret.

L' auccellet espera l'jorn;

jo espero á qui me l'envia.

Passá lo temps del hivern;

la primavera venia.

També venia Jesús,

lo sol de l' ànima mia,

que á les roses dóna olor

y als auccells melodia.

Al cantic que jo entoni

un vol de cors responia;

responia un vol de cors,

auccellets que l'altar cria.

Veniu, sol, solet

de l' Eucaristia;

veniu, sol, solet,

que'm moro de fret.

† JACINTO VERDAGUER, PBRE.

(Del llibre *Eucaristiques*, Obra

pòstuma de Mossén Cinto.)

## CRÓNICA GENERAL

**El Príncep D. Jaume.**—Nostre estimat colega *El Correo Español*, dona compte ab els següents termes de la ferida soferta per nostre estimadíssim Príncep:

«S. Petersburg. 27.—El periódich Nuvoi Uremia publica un despax de Liao-Yang, fetxa 26, en el quin se diu que D. Jaume de Borbón, en una surtida que va fer fora de la Ciutat, caygué ab son caball en un foso, resultant ab una ferida en la galta esquerra y una commoció general.»

Per sort, segons les últimes notícies, el cas no va revestir gravetat, y no cal dir l'anhel que tenim de que s'estableixi prompte nostre benvolgut Príncep.

Els Rnts. Enrich Faixat y Joan Bosch y Rubirola, han sigut nomenats respectivament coadjutors de la Parroquia de Blanes y de Mieres.

Ens diuen de la La Bisbal que el pendó de la professió de Corpus si gué confiat al nostre bon amich el jove notari d'aquella població D. Joseph M. Mir. El felicitém.

A la tarda del diumenge passat assistirem al concert que donà l'Orfeó Catalunya, en son hermos local de Cassá de la Selva que està ple de gom á gom. Interpretà un escullit programa de renombrats autors ab la perfecció qu'acostuma guanyantse molt justament els aplausos de la nombrosa concurrencia.

Felicitém coralmen al nostre bon amich Rnt. Gabriel Garcia que ab son ingenio y constant treball ha posat a son Orfeó á l'altura de la primera institució coral de la Província.

El die 30 del mes passat sortí pera Madrid el notable novelista señor Pereda acompañat de la seva família.

El ilustre señor necessita l'apoyo pera caminar, degut á la gran debilitat, efecte de sa llarga y penosa enfermetat.

Sembla que a Santander serà objecte d'un entusiasta rebuda.

El vis consul de S. M. britànica á Gijón, D. Artur Lovelace ha entrat á formar part á las filas del exercit de Crist, fent abjuració solemne de la secta anglicana y rebent ab un fervor edificant el Sant Sagrament del Baptisme. Felitén de tot cor al Sr. Rector de San Pere de aquella ciutat.

El die 2 del present á las nou del matí se celebrá un meeting anarquista en el «Circo Español» de Barcelona suposém que ab el competent permis de las autoritats catòlics-liberals. Y Visca la llibertat!

El diputat carlista Sr. Gil Robles presentarà una proposició en la que demanarà que la Cambra aculli ab simpatia y respecte l'actitud del Sant Pare ab motiu del viatge á Roma de Mr. Lloubet.

*La Gaceta* del die 20 porta una

R. O. del ministri de Gracia y Justicia disposant que s'admetin als Tribunals y Jutjats del regne, de las copias y escrits fets ab màquinas d'escriure.

El die 10 del actual mes de Juny s'publicarà á Barcelona un periódich quinsenal anomenat *El Corchotaponeiro Catalán*, dedicantse exclusivament á la defensa dels interessos de la producció tapera de l'industria y comers de taps de suro y del industrial taper.

Li desitjém tota classe de prosperitats.

El primer actor de la Companyia Dramática del Teatre Catalán, D. Enrich Borrás, ha obtingut grans triomfs en las representacions dels dramas catalans «El Mistich», «El Nuvi», y «La alegría que passa», en el Teatre de «La Comedia», de Madrid.

Al mateix temps ha sigut contractat per donar cinch representacions al Palau Real de Madrid. Igualment un empresari d'Alemanya ha fet proposicions al Sr. Borrás pera donar una serie de sis funcions á Berlin, quant la Companyia acabi els seus compromisos ab l'empresa del Teatre de La Comedia.

## CRÓNICA LOCAL

Dimars va tenir lloch al quartel de S. Domingo un trist succés.

Un soldat va suicidarse, amb un fusill maüser, disparantsel ab tant mala sort que la bala li atravesà'l crani. La mort fou instantània.

Diumenge y dilluns passats se celebra respectivament la conclusió de la novena del Cor de Maria y del mes de Maig. L'altar estava bellament agensat de flors, que hermosament feyen ressaltar la figura expleudenta de la Verge. Els dòmassos blaus orlats ab dibuixos platejats, eren collocats amb molta elegància.

No cal dir lo que'n s'agradaren els sermons del Dr. Collell. Si hem de ser franchs, el de l'últim die ens entusiasmà de debò per la sana doctrina religiosa-patriòtica de que estava rubert.

Doném la més coral enhorabona als directors de la «Confraría del Cor de María» pél bon acert y gust de que varen donar proves en aital festivitat.

Demà passat dilluns, la parroquia del Mercadal celebrarà la professió, seguint el curs de costüm. Sembla que resultarà forsa lluida.

El Centre Moral Gerundense ha sigut honrat ab el pendó del Cor de María, pera la professió del vinent diumenge, que surtirà de la Iglesia de S. Feliu. La Junta Directiva l'ha confiat al nostre amich, tresorer d'aquella societat, en Joan Massagué, essent nomenats cordonistas els Srs. D. Lluís Rigau y D. Enrich Moner, abdos procuradors dels Tribunals. Els felicitén.

El president accidental de la Creu Roja, en aquesta ciutat, Don Joan Homs ens prega fem constar el seu agrahiment al propietari del Cine-

matógrafo El Paralelo, per haber cedit el benefici de un dia á favor de tant notable institució.

Ab molt gust ho fem constar aixís.

Demà á las 3 de la tarde celebrarà Junta General Extraordinaria la Societat Artística Orfeó Gironí. Per las notícies que tenim, sembla que aquesta Sessió será bovrascosa, puig que algúns individus de miras petitas, pensan censurar á la Junta directiva per no haber consentit, cert actes que á mes de esser oposats al Reglament no deyan gayre en pro de la serietat de l'Orfeó. Veurem lo que passarà demà á l'Orfeó, y ens atrevim á dir que ens temem que una vega més se podrà dir alló de que á Girona no hi ha res possible, de carácter noble y de miras aixecadas.

Avuy inaugura la seva tasca en el Teatre Principal, la companyia de genro petit que actuaba en El Dorado de Barcelona.

Se'n ha dit que la empresa posarà cuydado en escullir las obras, lo que li aplaudirém. D' altre manera, es posarà en ridicul *El Círculo Artístico*, que per lo vist patrocina á la expressada companyia.

El proxim divendres, festa del Sagrat Cor de Jesús, la Congregació de la Inmaculada y Lluís Gonzaga, celebrarà Comunió general á las 8 del matí.

Ja la tenim á sobre.

Per fi avui debutarà al Teatre Principal, la companyia de sarsuela petita dirigida per un tal Martín...ez.

Això de fer funcions de genre menut, no te res de estrany, perque no es pas el primer ni el segón cop de fersen á Girona, lo que ho es d'estrany es que, aquesta companyia hagi sigut contractada per el «Círculo Artístico».

*Sursum corda!* aimants de l'art. Al Principal trobareu l'art; sinó que l' trovaréu rebaixat y de boquilla.

Dijous, ab tot y que l' temps es-tava molt insecur, va celebrar-se la solemne professió del Corpus de la Catedral, que fou lluidissima en extrem, assistinti el Sr. Bisbe, Gobernador civil, General, Alcalde ab una representació de l'Ajuntament. Al ser la professió á mitja carrera, va comensar a pluvisquejar, però no va durar gayre estona, poguentse terminar totalment tan solemne acte.

No obstant, per aquesta causa, no va poguerse cantar el *Villancet* que s'acostumaba cada any á la Rambla d' Alvarez.

Demà diumenge, á les 6 de la tarda, se celebrarà la professió del Corpus de la Parroquia de S. Feliu per l'ordre següent: Creu parroquial, Escoles dels Germans Maristes, nois recollits en la Granja Salesiana, Societat de socorros mútuos de S. Narcís, Confraria dels Cor de María, Passió y Mort de N. S. Jesu-Crist, Comissió de l'element militar, Comissions de seminaristes, minoristas ordenats in sacris clero parroquial; presidint la professió un tern compost del Sr. Rector de S. Feliu y dos sacerdots de la parroquia, y la Junta d'obra. El tabernacle del Santíssim serà portat per quatre diaconas, y fe-

rán l'escola d'honor un piquet del Regiment de S. Quintin.

El curs de la professió serà el següent: Carrer del Llop, Plassa de S. Pere, carrers de la Barca, Calderers, Ballesterias, Argenteria, Ramblas, Baixada del Pont de Pedra, Plassa del Vi, Ciutadans Plassa de l'Oli, Cort-real, Ballesterias y Pujada de S. Feliu.

## CARTAS DE FORA

**Cassá de la Selva.**—La Festa major d'enguany no ha sigut menos animada que les d'altres anys.

A més dels balls d'*entoldat* y sardanas, ha cridat l'atenció dels forasters, el concert que celebra anualment per aquesta diada, l'Orfeó Catalunya, que per lo escullit del repertori y ab el gust y afinació que interpreta els noms del programa, fou mereixedor de llarchs y ben guanyats aplausos.

Així mateix y ab una concorrença tan nombrosa com escullida tingué lloch en el mateix local de l'Orfeó, el concert de la orquesta «La Filarmònica de Barcelona.»

El dilluns á les deu del matí, sortia la comitiva qu'habia assistit á la benedicció del local destinat á escoles dels germans de la Doctrina cristiana.

Seguidament se celebrà l'Ofici prenenyti part l'Orfeó Catalunya y ocupant el sagrat púlpit l'il·lustre Dr. Collell canonge de Vich que ab l'eloquència que li es característica posà de manifest les moltes persecucions que ha sofert l'Iglesia en especial la qu' està sofrint á Fransa per l'odi masònic d'els inspiradors d'en Combes.

Diu que S. Joan Bautista de La Salle fundador de 'ls Germans de la Doctrina Cristiana, recentment canonisat, vetllà sobre el seu institut, que rebujat de Fransa, escampà els seus saludables fruits en les nacions més hospitalaries qu'els recullí.

En la tarda del mateix dia, va tenir lloch una vetllada en el saló d'espectacles del nou edifici dels Germans de la Doctrina en la que hi prengué part el Dr. Collell recitant algunes de les seves faules siguient llargament applaudit.

El temps continua calorós, dominantse com á perduts els esplets á causa de la sequia.

J. A.

## REVISTA DE REVISTAS

«Revista social». Entre altres treballs publica els següents: Beneficencia pública y privada, per Manel Durán y Bas; La Mejora de los Cambios; Consejo penitenciario; Crónica del movimiento social, España, Fransa, Italia y Estats Units.

En aquest últim article, ont parla d'Espanya, am motiu de la pornografia que impera diu: «Mas, aún mirando las cosas con un criterio puramente humano y terreno, los más grandes pensadores, aun los paganos, entre ellos Séneca, Cicerón y Tácito, el historiador filósofo, y todos cuantos han cultivado las ciencias morales y las ciencias médicas han debido convenir en que los abusos y vicios del sensualismo son las causas más poderosas de la degeneración moral y física de los individuos y de las sociedes.



¡FUMADORS!

Si voleu conservar vostra salut, fumeu l'acreditat é hisgénich

PAPER JORDÀ

Imprenta de J. Franquet, Gerona

## SECCIÓN DE ANUNCIOS

## RECORTE DE LA PRIMERA COMUNIÓN

## RAMELLET EUCARÍSTICH

Col·lecció de poesías místicas

per Joseph M. Vidal y Pomar

SEGUITAS D' UN CÁNTICH AB MÚSICA

del Rmt. D. Joseph Masvidal, Pbre.

(Ab aprobació de la Autoritat Eclesiástica)

Forma un elegant llibret de 64 pàgines primorosament editat. Acompanya al text un artístich gravat, y una de les primeras pàgines està destinada pera inscriurehi la seua feta de la Comunió y nom del interessat, qui, així com els amics à qui vulgi ferne ofrena, tindran en aquest tomet un agradable recordatori del acte mes important de la seua vida.

Edició econòmica.

En paper superior, encadernat en tela . . . . .

idem idem enquadernació de luxe . . . . .

Pessetas 0'50 exemplar

" 1 "

" 2 "

Se ven en la Llibreria de Joseph Franquet y Serra Plateria 26.—Girona

## LA CRUZ ROJA

## FARMACIA ROCA

Sucessor  
del Dr. Ameller

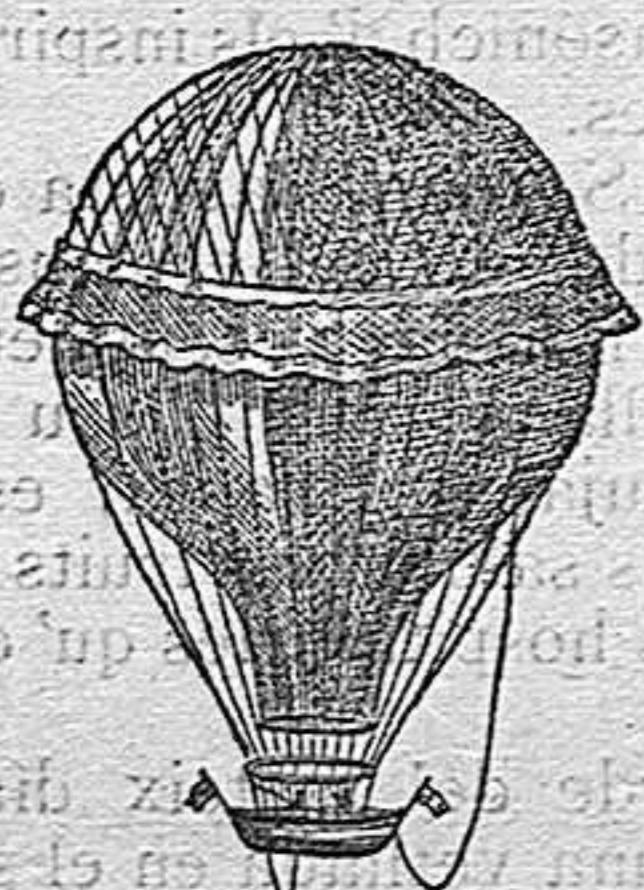
Única casa de Gerona que recibe el verdadero Aceite de Hígado de Bacalao Nord-Kyn, legítimo de Noruega.

Desconfiad de los aceites de Hígado de Bacalao del comercio, nunca son puros y por eso no responden á las indicaciones facultativas.

## SERVICIO PERMANENTE

Calle del Sách.—Plaza del Oli.—Subida Santo Domingo.—GERONA

## GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATE



## EL GLOBO

Chocolate con canela, sin ella y con vainilla.

Clase superiores y especiales.

Ventas al por mayor y menor.

DEPÓSITO CENTRAL: FIGUEROLA, 15, GERONA

Exportación á provincias y Ultramar

De venta en todos los colmados, confiterías y ultramarinos

## Casa Grandia

Banys Nous. 12. 2.<sup>a</sup>

BARCELONA

Hospedatge pera' Rvnts. Sacerdots y demés personas catòlicas. Dinar y sopar, preus tres pessetas diarias.

ASE ADMETEN DISPESAS

## CAIXA DE PREVISIÓN Y SOCORRO

Primera Companyia Espanyola de segurs socials

DOMICILIADA EN BARCELONA

CARRER DE BILBAO, 213

Practica aquesta importantíssima Companyia el segur de accidents en les dos formes colectiu é individual, y el segur vida dotal, herència, herència especial, rendas vitalícias, pensions pera la vellesa, etc.

DELEGACIÓ

Abeuradors 7, 2.<sup>a</sup>—GERONA

## La Neotafia

Cort-Real, 18

El nombre de enterros y funerals que serveix anyalment aquesta casa, es la seva millor recomanació.

## IMPORTANTE

Para constitución de CAPITALES y RENTAS acúdase á la Agencia de seguros sobre la vida de D. Narciso Boada Guytó, calle de la Forsa, 17 1.<sup>o</sup> — GERONA.

## ¡¡FUMADORS!!

Es ja hora que vos desproveu y no dongueu crèdit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poch escrupulosos atribuïnt n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut mai, dihen que es fabricat ab el sucre de varias plantas pectorals contra la tos, afeccions del coll, etc. explotant d' aquesta manera la bona fe dels fumadors ignocents.

Si voleu fumar bon paper de maneu PAPER CARLETS.



Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arreu.

## F. MARESMA

## ESPECIALITAT EN GUANTS

Joan Carreras

Metje-Ciruriá

ENFERMETATS NERVIOSAS

Consulta de 11 a 1

Cort-Real, 4, 1.<sup>a</sup>—Girona

Frederich Carrera. —Banyolas

fabricant de gèneros de punt venderà á preu baratissim un boigit, que pot utilisar-se lo mateix pera la agricultura que pera la indústria.

Frederich Carrera. —Banyolas

## L' ART MUSICAL

Joan Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y llogan pianos de teclat y de manubri á preus convencionals.

Reparacions en tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2

## LENCIERIA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 31.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS

TAPETES, CORTINAJES, TRANSPARENTES

Gran surtido en tiras bordadas.

## LUZ Y CALOR

MATERIAL PARA ALUMBRADO Y CALEFACCIÓN POR GAS

## LAMPISTERÍA Y CRISTALERÍA

Variado surtido de llàmparas y accessoris de lampisteria

Globos, pantallas, tulipas, parahumos, tubos inrompibles

ESPECIALIDAD EN LA FABRICACIÓN DE CAPUCHONES PARA LA INCANDESCENCIA

Mecheros KERN; AUER; BRAY'S.—Hornillos, cocinas y estufas para gas. Estufas CLAMONT.—Encendedores automàtics y elèctrics.—Tímbris elèctrics.—Tubo metàlico flexible.—Instalacions completes de gas y de tímbris elèctrics.

Cort-Real, 4, Gerona

## Imprenta y Librería

JOSÉ FRANQUET Y SERRA

Plateria, 26 y Forsa, 14. -- GERONA

Obras nuevas y otras de suma importancia

que se hallan de venta en esta libreria LA FABRICANTA novelia de costums barcelonins (1860-1875) per Dolors Moncerdá de Maciá, decorada per Enrich Moncerdá. (Ab llicència del Ordinari). Un tomó 5 pessetas.

EUCARÍSTIQUES obra pòstuma de Jacint Verdaguer, publicadas segons desitj del autor y traduïdes al francés per Agustí Vassal, ab una carta de Monsenyor de Calsalade, Bisbe de Perpinyà y un prefaci de 'n. Pere Palau Gonzalez de Quijano. Un volum de més de 350 planxes 5 pessetas l' exemplar.

LOS SACROSANTOS CONCILIOS DE TRENTO Y VATICANO, en latín y castellano con las notes de la edició de Roma de 1903 y otras aclaratorias, la historia intercalada de ambos Concilios y un apèndice de documents y datos interessants, per el prebitero D. Anastasio Machuca Díez. Consta de un tomó en 4<sup>a</sup> prolongado de 600 pàgines, 6 pesetas en pasta y 5 en rústica.

En esta casa se hacen tota classe de treballs de imprenta, con gran esmero y suma baratura.

## Fotografia de P. García

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chaflán al Puente de Piedra)

## A BENEFICI DEL PÚBLICO

Esta casa regalarà á todos los ninos y nines que hagan la Primera Comunió, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínim, doble tamaño que de la fotografias encargadas.

El público podrà cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

## ARMERIA

## DE Gayetano Carbó

Carrer de la Plateria, 30

Acaba de rebrer aquesta casa un bon assortit de reclams, flets per cassar guatllas. Sarrons y demés articles de cassa.

També s' hi troba variat assortit de escopetas Central y Fouche d' un y dos tiros.

Pistola Browning de set tirs y set en dipòsit.

Pòlvora de marcas variadas, cartutxos, etc. etc.

## La Previsió Nacional

Companyia espanyola de seguros contra incendis

Domiciliada á Barcelona

Plassa de Santa Ana, 9, 1.<sup>a</sup>

Sub-director en aquesta província

Joaquim Font y Fargas

ABEURADORS, 7, 2.<sup>a</sup>

Representacions de tota classe, s' atenen ab condicions ventajoses pera els representants.

En casos de opreció del pit ab dificultat de respirar, axis com en las bronquitis acompañadas de tos espasmòdica la Solució de Bifosfat de Cal medicinal produceix resultats excellents.

## SOLUCIÓ DE BIFOSFAT DE CAL MEDICINAL DELS Germans Maristas

BARCELONA (Sant Andreu de Palomar)

De venda á Girona á ca 'n J. M. Perez Xifra, Abeuradors; en la farmacia d' en Gran Romanat, Progrés, 4; farmacia Vivas, Cort-Real, 17; farmacia Roca. (Antigua casa Ameller), Plassa del Oli.

Dipòsit: Pensionat dels Germans Maristas, Claveria, 12.